## 哥林多前书 第十一章

**蒙头的规矩** 1你们应该效法我,像我效法基督那样。2我要称赞你们,因为你们无论做甚么事,总是记得我,并且坚守我所传给你们的教导。

3现在我要你们明白,基督是男人的头,丈夫是妻子的头,上帝是基督的头。4 [根据你们那里的习俗,男人不戴帽子是表示尊敬,所以 ] 男人祷告或讲道的时候,如果戴着帽子,就是羞辱基督。5 [根据你们那里的习俗,女人蒙着头表示尊敬,所以 ]女人祷告或讲道的时候,如果不蒙着头,就是羞辱自己的丈夫,因为那就好像剃光了头一样。6她们如果不蒙着头,就干脆把头发剪掉。她们如果认为剪掉或剃光头发是羞耻的事,就应当蒙着头。7男人祷告或讲道的时候,不应当戴着帽子,因为 [他们是上帝依照自己的形象所造的,所以 ]他们反映上帝的形象和荣耀 [;他们如果戴着帽子,就好像把上帝的荣耀掩蔽了 ]。但女人 [是上帝用男人的肋骨所造的。她们]反映男人的荣耀。8男人不是从女人造的,女人却是从男人造的;9男人不是为女人造的,女人却是为男人造的。10所以为了[讨好上帝派出来观察我们行为的]天使,女人应当蒙着头,显示她们对男人权柄的顺服。

11然而根据主的安排,男女互相依赖,彼此需要。12就像女人是从男人造的那样,男人是由女人生的;但一切都是从上帝来的。13你们想想看:女人向上帝祷告的时候不蒙着头,合适吗?14男人有长头发不是很不自然而羞耻吗?15但是女人有长头发不是很美丽而荣耀吗?上帝给女人长头发是要让她们用来遮头的。16如果有人要争辩,我只能说:我们没有别的规矩:上帝的教会也没有。

**主的圣餐** 17提到下面这个问题,我实在不能夸奖你们,因为你们的聚会害处多于益处。18首先,听说你们聚会的时候,分派结党,这话我有点相信。19不过,这情况也是难免的,因为这样倒可看出谁是对上帝忠实,是他所喜欢的。20你们为了纪念主,聚集而吃主的圣餐之前,有爱宴。爱宴的意思是要大家从家里带食物来一起分享,表示弟兄姊妹之间的爱。但你们在爱宴上所表现的行为,很不像将要吃主的圣餐的人所应该有的。21因为你们不等大家都到齐了才一起吃。相反地,先到的先吃,而且富裕的家庭食物多,也不拿出来和贫穷的家庭分享。结果贫穷饥饿的人,还是饥饿;富裕的人却喝得醉醺醺的。22你们如果真的那么饿、那么渴,难道没有自己的家可以吃喝吗?为甚么要在爱宴上大吃大喝呢?或者你们是故意那样大吃大喝,要藐视上帝的教会、使贫穷没有东西吃的人难堪吗?我应该对你们怎么说呢?我应该夸奖你们这样的行为吗?当然不应该。

23下面我要再向你们提一下吃主圣餐的规矩。这是主所教导的,我学到了,也已经传授给你们了。主耶稣被出卖的那个晚上,拿起饼来,24向上帝致谢之后,掰开来,说: 「这饼代表我为你们牺牲的身体。你们要照这样吃这饼,表示纪念我。」25饭后,他照样拿起杯来,说: 「这杯代表上帝用我的血和你们所立的新约。你们每次喝这杯的时候,要想到我。」26你们每次吃这饼、喝这杯,就是在宣讲主为我们死的信息。主再来之前,你们要一直这样做。

27因此,无论谁用不恭敬的态度吃主的饼、喝主的杯,就是得罪主的身体和主的血。28人吃这饼、喝这杯之前,应该先省察自己。29吃、喝的人如果没有认识主身

体的意义,就会给自己招徕上帝的惩罚。30就是因为这样,你们当中才有许多人身体虚弱、生病,还有不少人死亡。31但如果我们在吃、喝之前,先省察自己,就不会受到惩罚。32主如果惩罚我们,就是管教我们,免得我们和世人一起被定罪。33弟兄们,所以你们在主的圣餐之前吃爱宴的时候,要互相等待,大家到齐了才吃。34如果有人很饿,应该先在家里吃些东西,免得在爱宴上急着吃喝,因而得罪了主,受到他的惩罚。

有关这事的其它问题,等我来了才告诉你们怎么处理。